



# HIMPAGSIK

Rebolusyonaryong Pahayagan ng Gitnang Luzon

Taon XXX Blg. 1

REGULAR NA ISYU

Enero-Pebrero 2004

*Editorial*

## Rebolusyon, hindi eleksyon!

**E**leksyon na naman sa Mayo 10, 2004. Ihahalal diumano ng mamamayan ang pinakamatataas na lider ng bayan gaya ng presidente, bise-presidente, mga senador at kongresmen. Ihahalal din ang lokal na upisyales ng gubyrno gaya ng gobernador, bise-governador, at mga bokal sa antas ng probinsya at ang *mayor*, *vice-mayor* at mga konsehal sa antas ng munisipalidad.

Labu-labong magkakalaban o magkakakampi sa eleksyon ang mga pulitikong maka-Eduardo Cojuangco, maka-Fidel Ramos, maka-Gloria Macapagal-Arroyo at maka-Joseph Estrada. Nakataya sa magkabilang kampo ng "administrasyon" (Lakas-NUCD) at "oposision" (KNP) sina Ramos at Cojuangco. Kasabay na nakataya rin si Ramos sa pangkating ayaw matuloy ang eleksyon (*No-El*) at ang gusto ay magtayo ng *military junta*. Namamayagpag ang mga maka-Marcos. Nakaabang ang pangkating Honasan sa kalagayan matapos ang eleksyon. Nais nitong samantalahin ang inaasahang kaguluhan para umagaw ng kapangyarihan at magtayo ng sariling *military junta*. May kanyakanyang pangkating sinusupportahan ang pinakamalalaking negosyante sa bansa. May kanyakanyang ring pangkating sinusupportahan ang iba't ibang paksyon ng reaksyunaryong militar.

Sa Gitnang Luzon, namamayagpag pa rin sa eleksyon ang mga kapit-tuko sa kapangyarihang mga pulitiko na kinabibilangan ng dinastiyang Joson sa Nueva Ecija, ng mga Lazatin at Nepomuceno sa Pampanga, De la Cruz sa Bulacan, Yap, Teodoro at Aquino sa Tarlac, Angara, Ong at Guerrero sa Aurora, Roman sa Bataan at Magsaysay sa Zambales.

Walang ipinagkaiba sa saligan sa dating mga reaksyunaryong eleksyon ang eleksyong 2004. Kabi-kabila ang

karahasan at patayan ng magkakalabang pangkat ng mga reaksyunaryong pulitiko, karaniwan na lamang ang lipatan ng partido o *turncoatism*, laganap ang suhulan at palitan ng pabor, at largado ang paggastos ng mga pulitiko para makakuha ng boto na babawiin din kapag naluklok na sa pwesto. Nakahanda na ang mga mekanismo para sa pamimili ng boto, dayaan at dagdag-bawas ng boto, pananakot sa mga botante, pananakot at pamumwersa sa mga titser na magbibilang ng boto, agawan ng *ballot boxes* at iba pang pakanang magtitiyak ng panalo ng mga kandidato.

Ang tanong ay kung babaguhin ba ng eleksyon ang hirap na kalagayan ngayon ng mamamayang Pilipino. Magkakaroon na kaya ng lupa ang mga magsasaka matapos ang eleksyon? Titigil na kaya ang pangangamkam ng lupain ng mga pambansang minorya? Magkakaroon na kaya ng trabaho ang milyung-milyong walang hanapbuhay? Tataas na kaya ang sweldo ng mga manggagawa at malaya na kaya silang makapag-uunyon? Mawawala na kaya ang problema ng mga iskwater sa demolisyon at pagpapalayas? Maisasabansa na kaya ang industriya ng langis at gasolina? Mas marami na kayang bata ang makapag-aaral? Mawawala na kaya ang korupsiyon sa gubyrno? Igagalang na kaya ang mga karapatang-tao ng



mamamayan? Titigil na kaya ang mga pananakot, pambubugbog, pang-aaresto at *salvaging* ng militar? Magkakaroon na kaya ng nagsasariling patakarang panlabas ang Pilipinas?

Kung susuriin ang kalikasan ng reaksyunaryong eleksyong 2004, ang malinaw na sagot sa mga tanong na ito ay HINDI. Hindi makakaahon sa kahirapan ang masa. Hindi hihinto ang pagsasamantala at pang-aapi sa kanila ng mga reaksyunaryong uri.

Bakit hindi?

Una, dahil pawang mga panginoong maylupa at malaking burgesya-kumprador o kinatawan ng mga uring ito ang siya pa ring hahawak sa pinakamaka-pangyarihang pusisyon sa Malacanang, sa Senado, sa nakabababang kapulungan ng Kongreso gayundin sa mga probinsya at munisipalidad. Manatili man sa kapangyarihan ang reaksyunaryong pangkating Arroyo o mapalitan ng ibang reaksyunaryong pangkating pamumunuan ni Poe, Roco o Lacson, hindi magbabago ang saligang katangian ng estado at gubyerno sa Pilipinas. Mananatili itong estado at gubyerno ng mga panginoong maylupa at malaking burgesya-kumprador na sunud-sunuran sa imperyalismong US.

Pera, rekursong baril ng pinakamalalaking panginoong maylupa at burgesya-kumprador ang magpapasya sa kahihinatnan ng eleksyong Mayo. Pera at rekursong nina Eduardo Cojuangco, Lucio Tan, Imelda Marcos, Donald Dee, Henry Sy, ng mga Ayala, mga Concepcion, mga Lopez, mga nasa Makati Businessmen's Club, Filipino-Chinese Chamber of Commerce, at Philippine Chamber of Commerce ang mapagpasya sa darating na eleksyon. Sinuman

ang manalo sa eleksyon, ang interes ng kanilang mga padrino at ang sarili nilang interes, hindi ang interes ng mga magsasaka, manggagawa at iba pang anakpawis ang tiyak na itataguyod ng mga ito.

Hawak ang Malacanang, ang Kongreso, ang mga korte at ang militar, titiyakin ng mga panginoong maylupa na mananatili ang monopolyo nilang pag-aari sa lupa. Hindi sila magpapatupad ng tunay na reporma sa lupa kayat hindi makaaasa ang mga magsasaka na magkaroon ng lupa.

Titiyakin ng malalaking burgesya-kumprador na sila at ang mga imperyalista ay patuloy na magkakamal ng dambuhalang tubo sa mga negosyo sa kapahamakan ng masang manggagawa. Pananatilihin nila ang mura at maamong paggawa. Sasagkaan pa rin nila ang makabayang industriyalisasyon para patuloy na makapangibabaw sa pambansang ekonomya.

Magpapatuloy ang korupsiyon at katiwalian sa gubyerno dahil susulitin ng mga pulitiko ang kanilang nagastos sa eleksyon bukod sa paghahandaan ang susunod. Mangyari pa, ang pangkating mananalo ang siyang pinakamalaking makikinabang at magpapakasasa.

Ikalawa, sinumang maluluklok sa Malacanang, sa Senado at sa Kongreso ay patuloy na magtataguyod ng interes sa ekonomya, pulitika at militar ng imperyalismong US.

Ang eleksyong pampanguluhan sa Mayo 10 ay nangangahulugan lamang ng alinman sa dalawa: ang

pananatili ng dating kabayo o ang pagpwesto ng bagong kabayo ng US sa Malacanang. Gagarantiyan pa rin ng Malacanang at ng Kongreso ang patuloy na pandarambong at paghahari-harian ng US sa Pilipinas. Ipagpapatuloy ang hindi pantay na kalakalan sa pagitan ng US at Pilipinas, ang pang-uusura ng US sa papalakinang papalaking utang ng bansa, ang paglalabas sa bansa ng dambuhalang tubo mula sa mga negosyong Amerikano at ang mga pakinabang ng US mula sa patakarang imperyalista ng globalisasyon ng "malayang pamilihan". Titiyakin ng mga sangay ng gubyerno ang pagpapatupad ng Visiting Forces Agreement, Mutual Logistics Support Act at iba pang kasunduang militar ng Pilipinas sa US.

Ngayon pa lamang ay nag-uunahan na sina Macapagal-Arroyo at Poe sa pagsasabing pabor sila sa pagbabago sa reaksyunaryong Konstitusyong 1987 na magbibigay-daan sa higit pang pandarambong ng US



## Laban sa Porac, Pampanga 11 militar, patay

Labing-isang tauhan ng militar ang kumpirmadong patay at marami pa ang sugatan sa kaaway sa labanan sa pagitan ng isang yunit ng Bagong Hukbong Bayan ng Pampanga at 69<sup>th</sup> IB ng Philippine Army nitong Enero 29 sa Brgy Salu ng Porac, Pampanga. Kasinungalingan ang pahayag ni Col. Herbert Yaming, *commanding officer* ng 69<sup>th</sup> IB, na ang napatay na katutubo ay isang NPA. Labinlimang taong gulang na manggagawang bukid ito na nagtatrabaho sa bukid na malapit sa pinaglabanan; sadyang pinatay siya ng militar.

Bandang alas-dos ng hapon, nakubkob ng militar ang lugar na malapit sa pwesto ng mga Pulang Mandirigma ng NPA sa Brgy Salu. Gayunman,

## ULAT SA KANAYUNAN

matagumpay na nalabanan ng mga kasama ang atake ng kaaway. Tatlong beses na napalaban ang mga kasama na tumagal nang apat na oras. Napalaban sila sa *assault* ng kaaway at nang makaatras ay dalawang beses namang napalaban sa *blocking*. Nakaatras sila nang maayos habang marami ang kaswalti ng kaaway.

Para itago ng kaaway ang kanilang kahihiyan sa pagkamatay ng maraming tauhan, ninakaw nila ang anim na bangkay ng kanilang kasamahan sa isang punerarya. At hindi man lamang nila binayaran ang serbisyo ng naturang punerarya. **H**



sa Pilipinas. Pareho silang desididong bayaran ang malaking pagkakautang ng bansa sa mga dayuhan. Mahaba at subok na ang rekord ni Arroyo ng pagkapapet ng US samantalang si Poe ay napaliligiran at itinutulak ng mga personaheng subok na rin ang katapatan sa US. Anu't anuman, laging nakaamba ang banta ng kudetang militar sa sinumang susuway sa mga dikta ng US.

Ikatlo, sinumang maluluklok sa Malacanang ay sasandig sa reaksiyunaryong militar para manatili sa poder at para ipagtanggol ang interes ng imperyalismong US at mga lokal na uring reaksiyunaryo. Patuloy na tutustusan ng milyun-milyong pondo ang AFP at PNP para supilin ang rebolusyonaryong kilusang nakikibaka para sa tunay na demokrasya, kabilang na ang pakikibaka para sa lupa at mga demokratikong karapatan, at para sa pambansang kalayaan.

Kaya magpapatuloy ang pasismo at ang pagyurak sa mga karapatang-tao ng mamamayan.

Ang eleksyong Mayo 2004 ay walang iba kundi ang agawan sa

poder ng iba't ibang paksyon ng mga naghaharing uring panginoong maylupa at malaking burgesya- kumprador na pawang nagsasamantala at nang-aapi sa mamamayang Pilipino. Ang eleksyon ay paligsahan sa kung sino ang reaksiyunaryong pangkating *p i n a k a m a l a k i n g* makapangungurakot sa kaban ng bayan. Sa kalahatan, walang mapapala rito ang masa. May ilang materyal at pulitikal na pakinabang na makukuha ang masa mula sa pag-upo ng ilang progresibo sa Kongreso at sa lokal na pamahalaan, ngunit ang mga ito ay malayong sekundaryo sa higit na signipikanteng mga ganansyang materyal at pulitikal na makukuha mula sa pagsusulong ng pakikibakang antipyudal sa kanayunan at mula sa pag-susulong ng rebolusyonaryong kilusang masa sa kabuuan.

Pagkatapos ng eleksyon, sasahol pa ang kalagayan ng masa — wala pa rin silang lupa, wala pa ring trabaho at kabuhayan, walang tirahan, walang panustos sa paaralan, walang pampagamot

sa maysakit at wala pa ring tinig sa pagpapatakbo ng pamahalaan. Patuloy pa rin silang maaapi at mapagsasamantalahan, laluna sa mga lugar na hindi pa abot ng rebolusyonaryong kilusan. Hindi malulutas ng eleksyon ang mga saligang suliranin ng mamamayan na kinabibilangan ng imperyalismong US, pyudalismo at burukrata kapitalismo. Mawawakasan lamang ang mga ito kapag nadurog na ang estado ng mga panginoong maylupa at malaking burgesya-kumprador at naagaw na ng mga rebolusyonaryo ang kapangyarihang pampulitika sa pamamagitan ng armadong rebolusyon. Sa tagumpay ng demokratikong rebolusyon, maitatayo sa pambansang saklaw ang demokratikong gubyernong bayan, isang gubyernong koalisyon ng mga manggagawa, magsasaka, petiburgesya at pambansang burgesya na tunay na kakatawan sa masa at maglilingkod sa kanila at tunay nilang ihahalal.

“Rebolusyon, hindi eleksyon!” ang umaalingawngaw na sigaw ngayon ng mamamayang Pilipino. **H**



# Reyd sa PNP detatsment sa Bulacan at Tarlac, tagumpay

**B**ago natapos ang taong 2003, dalawang magkasunod na matagumpay na reyd sa detatsment ng PNP ang nailunsad ng Bagong Hukbong Bayan (BHB). Ito ay ang reyd sa PNP Maritime Group sa Hagonoy Bulacan noong Oktubre 30 at sa PNP Outpost sa San Jose, Tarlac noong Oktubre 27. Sampung matataas na kalibre ng baril at apat na pistola ang nakumpiska dito.

Isinakatuparan ng BHB ang isang reyd sa punong himpilan ng PNP Maritime Group sa Hagonoy, Bulacan bago mag-alas 9:00 ng gabi noong Oktubre 30, 2003. Walong matataas na kalibreng riple, kabilang ang isang M-203 at anim na M-16 at dalawang pistola ang nasamsam sa reyd. Tatlong kagawad ng Maritime Group ang nasawi at isa ang nasugatan. Mabilis na nakaatras ang mga Pulang Mandirigma na walang

anumang pinsalang natamo sa kanilang panig.

Mapangahas na napasok ang himpilan nang walang nakapansin, samantalang halos 150 metro lamang ang layo nito sa munisipyo ng Hagonoy, at nasa gitna ng sentro ng komersyo ng naturang bayan. Isang iskwad ng NPA ang nagsakatuparan ng operasyon na tumagal lamang nang halos sampung minuto. Nagtangkang lumaban ang pangkat ng PNP, kaya napilitan ang mga kasamang makipagputukan habang nasa loob na sila ng himpilan.

Ang Maritime Group ay matagal nang inirereklamo dahil sa kanilang pang-aabuso sa kapangyarihan at pamiminsala sa kabuhayan ng masang mangingisda. Sinasalamang ng katiwalian ng Maritime Group ang kabulukan at korapsyon ng rehimeng Macapagal-Arroyo na isinusuka na ng mamamayang Pilipino.

Samantala, sa Tarlac, isang yunit ng BHB sa ilalim ng Nelson Mesina Command ang nagreyd sa Kababayan Center (KC) ng PNP sa Brgy Lubigan, San Jose noong Oktubre 27. Ganap na 6:25 n.g. nang sorpresahin ng yunit ng BHB ang pulis na nagiisang naka-duty nang gabing iyon.

Nakumpiska mula sa KC ang 1 ripleng M-16, 1 ripleng M-14, 1 pistolang kalibre .38 at 1 pistolang 9 mm. Tanging si SPO1 Abraham Paraji ang naroon sa mga dapat naka-

**Naging matagumpay ang dalawang reyd dahil sa malawak at malalim na latag ng rebolusyonaryong kilusan at sa suporta ng masa sa NPA.**

duty sa KC noong gabing iyon kaya di na rin nakapanlaban at madaling nakumpiska ang mga baril.

Para makalapit nang lingid sa target, kinumander ng mga Pulang mandirigma ang apat na trak ng Provincial Engineer's Office (PEO) na nakahimpil sa barangay ding iyon. Habang naghahanda para sa reyd, ginamit ng mga PM ang pagkakataon para paliwanagan ang mga drayber ng mga trak ng PEO hinggil sa mga simulain ng rebolusyonaryong kilusan.

Taliwas sa pahayag ng tagapagsalita ng NOLCOM na si Lt. Col. Preme Monta, hindi nangyari ang "walang direksyong pagpapaputok" ng mga Pulang mandirigma. Aksidenteng nakalabit ng isang mandirigma ang kanyang baril at nadaplisan ang isang karaniwang mamamayang kakwentuhan ni SPO1 Paraji at tumangging tumalima nang atasang dumapa. Itinagubilin sa kasamang pulis na siya'y ipagamot kahit daplis lang. Isang *warning shot* din ang pinakawalan ng mga PM nang ayaw tumigil ang isang pribadong sasakyang dumadaan nang oras na iyon.

Naging matagumpay ang dalawang reyd dahil sa malawak at malalim na latag ng rebolusyonaryong kilusan at sa suporta ng masa sa NPA. **H**



# Paglabag sa karapatang-tao sa rehiyon

**P**atuloy na humahaba ang listahan ng kaso ng paglabag sa karapatang-tao ng rehimeng Macapagal-Arroyo sa buong bansa kabilang ang Gitnang Luzon. Sa rehiyon, ilan sa mga pangyayari sa taong 2003 ang mga sumusunod:

## Aurora

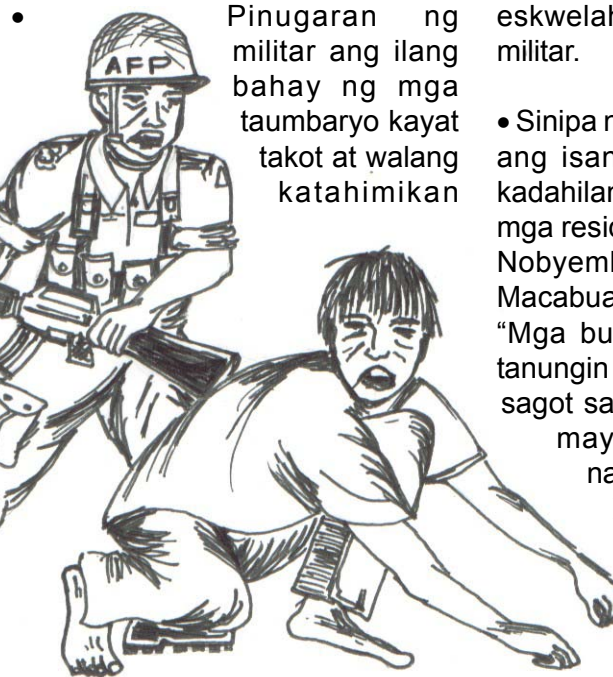
➤ Naglunsad ng malawakang operasyong militar sa buong *coastal area* ng Aurora matapos ang labanan sa pagitan ng Philippine Army at Bagong Hukbong Bayan (BHB) noong Nobyembre 23, 2003 sa Sitio Alasanay, Brgy Dimanayat, San Luis, Aurora. Magkasanib na elemento ng 70<sup>th</sup> IB-PA sa pamumuno nina 1<sup>st</sup> Lt Suharto Macabuat, 703<sup>rd</sup> Regional Command sa pamumuno naman ni 2<sup>nd</sup> Lt Erwin Macalinao at ng 71<sup>st</sup> IB-PA Scout Ranger. Humigit-kumulang, 250 militar at CAFGU ang nag-operasyon. Nanatili ang kaaway sa Alasanay nang dalawang linggo.

Ang mga sumusunod ang ilang kaso ng paglabag sa karapatang-tao na dinanas ng mga taga-Alasanay:

- Disyembre 2, 2003 na lamang nakadalaw at nakapagdala ng gamot at pagkain si Mayor Mariano Tangson at mga *Peace Advocates* sa Alasanay dahil nang mas maaga pa ay ayaw pahintulutan ng militar na dalawin ng Mayor ang kanyang *n a s a s a k u p a n*. Nangibabaw ang militar sa otoridad ng sibilyan.
- Isang mestisang katutubo ang dumanas ng pandarahas na sekswal kay 1<sup>st</sup> Lt. Tumapang. Palaging pinupuntahan ni Tumapang ang maybahay na ang asawa ay nagtatrabaho sa ibang

lugar. Sinabihan ito na, “Yung mga giniginaw sa gabi na walang kasiping, pwede kong tabihan, pwede rin kaming magpasuso!”. Hanggang sa pagpunta sa palikuran ay sinusundan ang maybahay.

- Ginawang detatsment ng mga Army ang kapilyang Katoliko na katabi ng mga kabahayan. Doon inilagay ang kanilang mga kagamitan at mga radyo. Nagsilbi itong sentro ng komunikasyon ng militar. Kaya ang nais magdasal sa kapilya ay natakot nang pumunta roon.



Pinugaran ng militar ang ilang bahay ng mga taumbaryo kayat takot at walang katahimikan

ang mga residente. Sa paligid ng bahay ay nagkabit sila ng mga duyan at naghambalang ang kanilang mga baril sa paligid at loob ng bahay. Nawalan din ng *privacy* ang mga pamilya dahil bigla-bigla na lamang dumudungaw sa kanilang bintana diretso sa loob ng bahay.

- Dahil sa takot, lumikas ang maraming taumbaryo kasama ang kanilang mga anak na nag-aaral sa elementarya. May mga lumipat sa karatig bayan ng Dingalan, San Luis at Baler. Noong Disyembre 3, mga 50 katao na lamang ang naiwan sa baryo sa kabuuang mga 250 residente (57 pamilya). Umalis din sa Alasanay ang dalawang guro na nagtuturo ng *grade* 1-4. Nakaranas ang mga titser ng pangangatok sa gabi ng mga sundalo para makipag-usap at manligaw gayong sinabihan na sila na may-asa ang dalawang guro. Kaya, nawalan ng pasok sa eskwelahan habang naroon ang militar.

- Sinipa ni 1<sup>st</sup> Lt. Suharto Macabuat ang isang tagabaryo sa walang kadahilanan nang ipunin niya ang mga residente ng Alasanay noong Nobyembre 23. Pinagsabihan ni Macabuat ang mga residente na, “Mga bulaan kayo!” dahil nang tanungin niya kung may NPA, ang sagot sa kanya ng iba ay wala at may sumagot namang may nadaraan.

➤ Binaril sa ulo hanggang napatay ni PO2 Juanito Costales ng Dingalan, Aurora ang bilanggong si Ariel Jacinto, suspek sa pagpatay sa kapatid ng kapitan ng Brgy Butas na Bato, Dingalan, noong Nobyembre 21, 2003 sa loob ng piitan. Pilit pinaaamin si Jacinto sa krimeng ibinibintang sa kanya. Pinalalabas ni Costales na aksidental lamang ang pagkabaril niya sa biktima.

Nagsampa ng demanda ang pamilya ni Jacinto.

➤ Pinagbabaril at pinatay si Jose Buendia ng Brgy Matawe, Dingalan, Aurora noong Nobyembre 19 bandang 5:30 ng umaga. Nakilalang pumaslang sa kanya sina Private Damaso Calaian at Lt. Arnold Cabeza, pawang kabilang sa Charlie Company, 71<sup>st</sup> IB, 7<sup>th</sup> ID PA na nakatalaga sa Fort Magsaysay, Palayan City, Nueva Ecija, at si Captain de Vera ng 46<sup>th</sup> Intelligence Company, 7<sup>th</sup> ID PA. Pinalalabas ng militar na isang pinuno ng NPA si Buendia na mahigpit namang pinabulaanan ng kanyang asawa at ng mga lokal na upisyal ng kanilang purok. Isang upisyal ng kanilang purok, traysikel drayber at dating pastor ng Born Again Christian si Buendia.

➤ Hinaras ng mga tauhan ng Provincial Mobile Group ng Aurora sa pamumuno nina Tangson, de Guzman at Peralta ang isang dayuhang *lay missionary* na upisyal ng progresibong organisasyon at programa sa kanyang bahay sa Brgy 01 ng Baler noong Abril 26, 2003. Myembro ang naturang misyunaryo ng Lay Missionary of the Prelature of Infanta, pangkalahatang kalihim ng Justice and Peace Action Group of Aurora (JPAG-Aurora) at Executive Director ng Bataris Formation Center. Dahil iginiit ng misyunaryo ang kanyang karapatan, hindi natuloy ang sapilitang pagsama sa kanya.

### **Zambales**

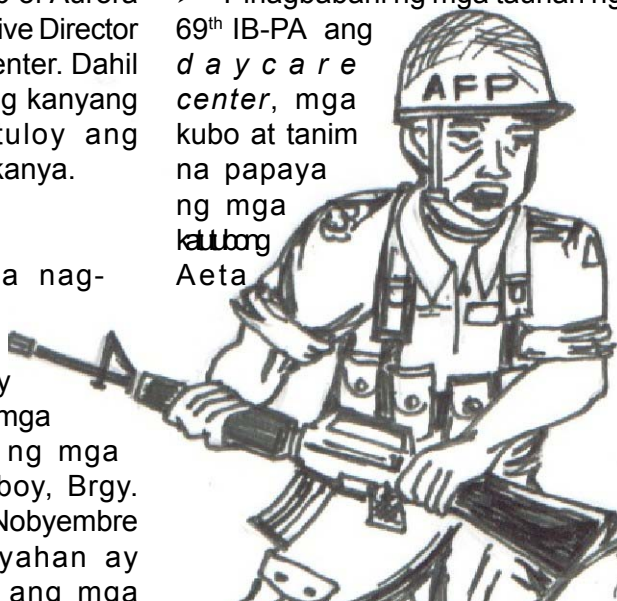
➤ Kinain ng mga nag-operasyong Special Action Force na nakabase sa Brgy Camara, Botolan ang mga pananim na pakwan ng mga masa sa Sitio Malomboy, Brgy. Itangliw, Botolan noong Nobyembre 2003. Hindi pa nasiyahan ay pinagayapakan nila ang mga

pakwan na di nila naubos kainin. Hinarang ang mga katutubong dumadaan sa kalaharan at sinamsam ang mga dala-dala nilang bigas at mga pagkain. Naging bingi ang mga sundalo sa mga pakiusap ng masa na baon nila ang mga ito sa pagtatrabaho sa gasak.

➤ Walang patumanggang pinaputukan ng M-79 ng nag-operasyong militar ang kahabaan ng kalsadang kanilang madaanan sa Brgy. Coto, Candelaria noong Nobyembre 2003. Nanindak sa masa ang mga militar sa pamamagitan ng walang modong pagtatanong at pagyayabang ng kanilang matataas na kalibreng armas.

➤ Hinarang ng mga pulis ang isang bus na may lulang mahigit 60 katutubo na dadalo sana sa martsarali noong Oktubre 2003 laban sa pagbisita ni Bush sa bansa. Patuloy nilang minamanmanan ang mga aktibidad ng mga organisasyong hayagang lumalaban sa mapaniil at mapagsamantalang mga patakaran ng reaksyunaryong gubyerno. Sinisiraan at pinapatawan ng mga gawa-gawang kaso ang mga tukoy na lider-masa ng mga organisasyong ito.

➤ Pinagbabaril ng mga tauhan ng 69<sup>th</sup> IB-PA ang *d a y c a r e center*, mga kubo at tanim na papaya ng mga katutubong Aeta



ng Sitio Itangliw, Brgy San Rafael ng San Marcelino nang dumating sa sityo noong Hunyo 17 ang isang trak na *sixby* at Basilan APC 155 *armoured tank* sakay ang may 100 sundalong army na walang *nameplate*. Iligal din silang nanghalughog ng mga bahayan at hinaras ang mga taumbaryo. Sa takot ng taumbaryo, lumikas ang 37 pamilyang katutubo sa lumang paaralan ng kanugnog na Sityo Lawin, Brgy San Rafael.

Inamin ni Mayor Lydia Rodriguez ng San Marcelino na ang dahilan ng matinding operasyong militar sa kanilang lugar at pagtatayo ng detatsment ay dahil maraming sundalo ang namatay sa labanan sa pagitan ng NPA at AFP noong Hunyo 17.

➤ Umabot sa 50 pamilya ang sapilitang pinalikas at pinagbawalang bumalik sa kanilang mga gasak ng mga nag-operasyong militar noong Hulyo 2003 sa kalaharan ng Sitio Batya, Brgy. Burgos, Botolan. Sinira ang mga pananim na pakwan at kamoteng kahoy ng mga magsasaka. Pati bigas ng masa ay kinuha. Sapilitang isinama ang ilang masang katutubo para gawing giya sa kanilang operasyon. Inarmasan din ng mga berdugong militar ang ilang katutubo para sindakin at patayin ang mga pinaghihinalaang pwersa ng NPA.

➤ Iligal na inaresto at ikinulong ng 60 sundalo ng 69<sup>th</sup> IB-PA at ng PNP noong Marso 8 si Luis Dolojan, katutubong Aeta, na taga Sitio Banawe, Brgy Maloma ng San Felipe. Inakusahan siyang isang NPA na namuno sa labanan ng NPA at AFP noong Pebrero 1, 2003. Sapilitan siyang pinaaamin na kasama sa labanan at nang ayaw sumunod ay sinapok nang tatlong beses sa kanyang dalawang taynga na halos ikabingi niya. Ikinulong siya sa mabahong kulungan sa kampo



at pinakain ng tira-tirang pagkain ng mga pulis at sundalo.

Samantala, noon namang Abril 13, mysteryosong nalunod ang kanyang asawa at tatlong anak matapos siyang dalawin sa kulungan sa kampo. Nakatali ang kamay ng mga nalunod at may pabigat na nakatali sa leeg. Hindi man lamang nakita ni Luis ang bangkay ng kanyang asawa at mga anak.

➤ Nirereklamo ng taumbaryo ang pangongotong na ginagawa ng mga tauhan ng militar at CAFGU sa Brgy. Macarang at Brgy. Rabanes, San Marcelino. Ginagawa silang palabigasan ng mga palamuning CAFGU at militar sa bawat paglabas nila ng kalakal na saging, puso, dahon ng banaba at iba pa. May mga kaso pa ng pangungumpiska ng *chainsaw* at kahoy na gagamiting panghaligi ng bahay sa Macarang na pinatubos ng bigas, pera at hayop. Sila rin ang utak sa pagnakaw ng apat na makina ng bangka na ibinintang sa NPA. Kinakasangkapan pa nila ang mga nag-aaral na bata sa elementarya sa pagpapalaganap ng mga nakasulat na propaganda ng militar. Pinamumunuan ni Sgt. Guiray ng Special Operations Team ang paglubid ng mga kasinungalingan at paninira sa rebolusyonaryong kilusan.

➤ Pangunahing pinagmumulan ng kaguluhan ang mga abusadong militar sa mga detatsment ng Brgy. Rabanes at Macarang, sa Manggahan, tent City at Dampay sa bayan ng Palawig at sa Brgy. Camara at sa Sta. Cruz. Nagpapaputok, nambabastos ng kababaihan, nananakot at binabantaan ang mga masang lumalahok sa mga pakikibakang masa. Lalong lumaganap ang mga anti-sosyal na gawain gaya ng nakawan, pangongotong at droga. Dumarami ang bilang ng mga

May diskriminasyon at mga kaso ng pagnanakaw at paninira ng kagamitan ng mga katutubo.

Pinagbabawalan ang mga katutubo na gumamit mga kalderong malalaki at kapag nakitaan sila nito ay aakusahang tagasuporta ng NPA. Pinagbabawalan din silang magsuot ng bra at *brief*; hindi umano gawi ng mga katutubo ang pagsuot nito at kapag gumamit sila ay aakusahang NPA.

lumpen at masasamang elemento sa baryo na nagtatamasa ng proteksyon ng militar.

#### **Pampanga:**

➤ Pinatay ng mga elemento ng 73th Recon Company at 69<sup>th</sup> IB-PA si Mauricio Miranda, mangingisda, noong Hulyo 5, 2003 sa Sitio Sapang Tagalog, Brgy. Batang II ng Sasmuan. Pinagbalingan ng galit ng mga sundalo ang tatlong mangingisda matapos silang mamatayan ng dalawang sundalo sa engkwentro sa pagitan ng mga kasama at militar nang hapon nang Hulyo 4. Nakaligtas ang dalawang kasamahang mangingisda ni Miranda nang nakalangoy at nakalayo sila sa bangkang pinagbabaril ng militar nang 15 minuto. Nagsinungaling pa si Maj. Gen. Alberto Braganza, Division Commander ng 7<sup>th</sup> Infantry Division PA, na si Miranda ay isa umanong NPA at kabilang sa 15 NPA na napatay sa engkwentro.

Ninakawan din ng militar ng bigas, mga gamit-bahay at *compact disk player* ang dalawang katiwala

sa palaisdaan na malapit sa pinaglabanan.

➤ Pinatay ng mga elemento ng PNP Masantol at ng bandidong “RHB” na si “Yoyong” Melo Jr. ang magkapatid na mangingisdang Ferdinand Manuyag at Pedro Manuyag, Jr. noong Mayo 18. Pinaghinalaan ng mga pulis at RHB na ang dalawa ay may kinalaman sa naganap na engkwentro ng NPA at pinagsanib na PNP-RHB noong Mayo 17 kung saan napatay ang kapatid ni Yoyong.

➤ Iligal na inaresto at ikinulong ng mga elemento ng 24<sup>th</sup> IB-PA ang magpinsang katutubong Aeta na taga-Sitio Tagak, Brgy. Nabuklod, Floridablanca noong Pebrero 27. Inakusahan ang dalawa ng iligal na pag-aari ng baril. Matagal silang nakulong sa himpilan ng PNP sa Dinalupihan, Bataan. Ginawa silang katulong ng mga pulis sa mga trabahong pagluluto ng pagkain, paghuhugas ng pinggan, paglilinis ng upisina at sasakyan.

➤ May tatlong kaso ng *rape* ang mga tauhan ng CAFGU at militar sa taga-Nabuklod, Floridablanca. Nakipag-ayos na lamang ang mga hayok sa laman na paramilitar at sundalo para hindi makasuhan – may pinakasalan, nagbayad ng bandi o dote at may kinabit ng sundalo.

➤ Kapag may operasyong militar sa Brgy. Camias at Sapang Uwak ng Porac, nagtatayo ng tsekpoynt ang mga kaaway. Hinaharang at kinokontrol ng militar at CAFGU ang pagkaing ipinapasok ng mga sakadora (maliliit na negosyante na namimili ng produkto at nagtitinda ng mga batayang panga-ngailangan) tungong bundok at sinisita ang mga bagong mukha.

➤ Sa Brgy. Villa Maria, Porac, pinipilit ng militar na mag-shabu ang mga kabataan at kadalagahan. Sinasabihan ang kanilang mga

nanay na gagawing asawa ang anak at bibigyan ng P1500/buwan.

- May diskriminasyon at mga kaso ng pagnanakaw at paninira ng kagamitan ng mga katutubo. Pinagbabawalan ang mga katutubo na gumamit mga kalderong malalaki at kapag nakitaan sila nito ay aakusahang tagasuporta ng NPA. Pinagbabawalan din silang magsuot ng bra at *brief*; hindi umano gawi ng mga katutubo ang pagsuot nito at kapag gumamit sila ay aakusahang NPA.

#### **Tarlac:**

- Gambala at matinding takot sa taumbaryo ang dulot ng pagkakatatayo ng tsekpoynt ng militar at CAFGU sa Brgy Balete, Hacienda Luisita Phase I ng Tarlac City. Madalas na nag-iinuman ang mga militar at CAFGU kapag gabi hanggang madaling araw. Nagsisigaw sila kapag lasing at umiikot sa baryo ang sasakyan lulan ang mga armadong lasing na militar. Hulyo 2000 pa nakatayo ang tsekpoynt ng 48<sup>th</sup> IB-PA sa bungad ng Brgy Balete dahil ang mga taumbaryo umano ay tagasuporta ng NPA. Pinipetisyon na ng taumbaryo ang pagpapaalis sa

kanila pero wala pang tugon mula sa lokal na gubyerno.

- Natatakot ang mga taumbaryo ng Sitio Socorro, Brgy Moriones ng San Jose sa pagkatayo ng detachment ng 69<sup>th</sup> IB-PA sa kanyang lugar. Abril 2003 itinayo ang detachment dahil kinikilusan umano ang baryo ng NPA. Pilit nilang pinaaamin ang anim na taumbaryo na mga tagasuporta ng NPA. Namimilit din sila sa pagrekrut ng Cafgu; kapag ayaw ay inaakusahang tagasuporta at tagalikom ng pagkain ng NPA.

- Hinaharas ng mga sundalo mula sa *composite team* ng 69<sup>th</sup> IB-PA sa kalihim ng unyon ng mga manggagawa sa Philippine Rabbit Bus Line Company. Tatlong beses pinuntahan ng militar ang upisyal ng unyon noong Hunyo sa kanilang bahay sa Brgy Mayang ng La Paz. Pilit siyang pinapipirma sa "Oath of Renunciation" para umano matanggal ang pangalan niya sa "order of battle" ng militar dahil siya umano'y NPA. Nagdulot ng pangamba sa mga magulang ng upisyal ang pagbabalik-balik ng militar sa kanilang bahay.

- Hinaharas ng militar ang apat na kasapi ng organisasyon ng magsasaka na taga-Mayang, La Paz noong Hunyo. Pinalalabas ng mga myembro ng SOT na ang kinaaaniban nilang organisasyon ay organisasyon ng mga NPA.

#### **Bulacan**

- Sa inilabas na nakasulat na *black propaganda* ng merse-naryong AFP-PNP noong Mayo, inakusahan na tagasuporta ng NPA ang isang paring upisyal ng Bayan-Bulacan at Justice and Peace Desk ng Diocese of Malolos, at ang isang tauhan ng grupong nagtataguyod ng karapatang-tao sa lalawigan. Ang naturang pahayag ay nagbabala sa mga militante at progresibong indibidwal at organisasyon;

**May diskriminasyon at mga kaso ng pagnanakaw at paninira ng kagamitan ng mga katutubo. Pinagbabawalan ang mga katutubo na gumamit mga kalderong malalaki at kapag nakitaan sila nito ay aakusahang tagasuporta ng NPA.**

pinagbibintangan din silang tagasuporta ng NPA.

Tuwiran itong pandarahas at pagbibigay ng nakasulat na babala ng reaksyunaryong militar, PNP, at paramilitar sa ligal at hayag na demokratikong kilusan at sa mga kilalang personahe na nagtataguyod sa interes at kapakanan ng mamamayan.

- Pinagnakawan at pinagbabaril ng mga tauhan ng 305<sup>th</sup> at 306<sup>th</sup> Provincial Mobile Force ng PNP-Bulacan at ng 7<sup>th</sup> IB-PA ang tatlong bahay ng mga biktima noong Marso 29 matapos ang engkwentro sa pagitan ng mga kasama at 305<sup>th</sup> at 306<sup>th</sup> Provincial Mobile Group ng PNP-Bulacan at 7<sup>th</sup> IB-PA sa Brgy Siling Matanda ng Pandi. Matapos sapilitang ilikas ng militar ang siyam na pamilya ng masa habang may engkwentro, pinasabog ng militar ang gulong ng trak ng isang pamilya para hindi raw magamit sa pag-atras ng mga NPA. Kinalaunan ay pinasabog naman ng militar ang isang bahay at pinagbabaril nang walang habas ang dalawa pang bahay ng mga biktima. Ibinunton dito ng militar at pulis ang kanilang galit lalupad walo ang namatay sa kanilang hanay kabilang ang upisyal ng PMG. **H**





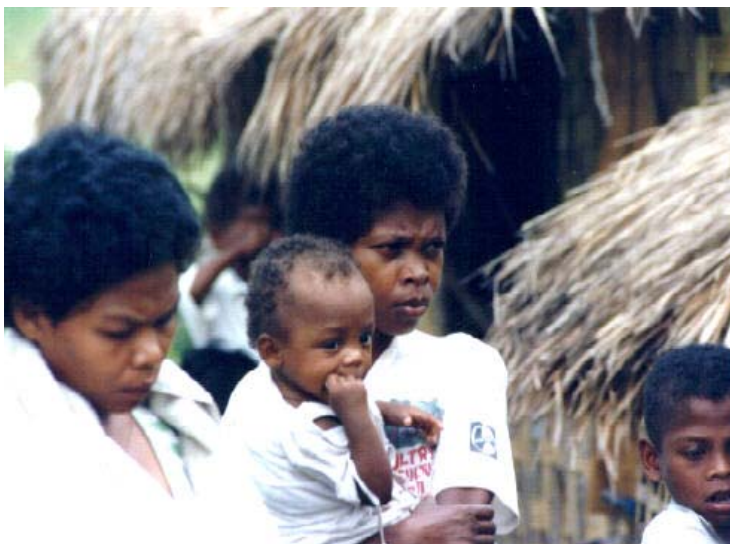
## Laban sa karahasang militar

### Mga Katutubo, nagkampo sa kapitolyo ng Pampanga

**N**aglunsad ng kampuhang bayan nang mga 200 katutubong Ayta sa harap ng kapitolyo ng Pampanga noong Disyembre 15-19, 2003 at nitong Enero 4-17 para ilantad at tutulan ang tumitinding militarisanasyon at karahasang militar na dinaranas nila. Nanawagan ang mga katutubo sa pamumuno ng Central Luzon Ayta Association (CLAA) na alisin ang mga detatsment ng militar at CAGU sa kanilang mga baryo. Hanggang ngayon ay wala pang aksyon ang lokal na gubyrerno sa kahilingan ng mga katutubo.

Militarisado ang mga komunidad ng mga katutubong Ayta sa Pampanga, Zambales, Tarlac at Bataan na pinag-lulunsaran ng mga operasyong militar ng 24<sup>th</sup> IB, 69<sup>th</sup> IB at 71<sup>st</sup> IB. Iba't ibang karahasang militar ang dinaranas ng mga Ayta tulad ng: reydy; iligal na pangahalughog ng mga bahay at bag; pangungumpiska ng mga gamit sa pagsasaka at pangangaso; pagnanakaw sa mga kagamitan sa bahay, mga alagang hayop at halaman; panghaharang ng pagpasok ng mga pagkain (food blockade); pang-aabuso at paglapastangan sa kababaihang Ayta; pagmamanman, panggigipit at pagbabanta sa buhay; sapilitang pagrekrut ng Aytang CAGU at pang-aabuso mismo sa CAGU ng militar; pag-aakusa sa CLAA, organisasyon ng mga katutubo, at mga lider nito na kasapi at suporter ng NPA; at pagtatayo ng mga tsekpoynt at detatsment.

Sa Pampanga, nagtayo ng mga detatsment ng 24<sup>th</sup> IB at 69<sup>th</sup> IB sa Brgy Nabuklod, Floridablanca, Brgy Kamias at Babo Pangulo, Porac at Brgy Magsaysay, Guagua. Sa Zambales naman ay napwersang mag-ebakwet hanggang ngayon ang mga taga-Sitio Itangliw, Brgy San Rafael, San Marcelino matapos i-asolt ng militar ang buong komunidad pagkatapos ng labanan sa pagitan ng NPA at mga kaaway noong Hulyo 2003. Natatakot bumalik sa baryo ang mga taga-Itangliw dahil tinakot sila ng militar na kung babalik sila ay tatayuan ng detatsment ang kanilang baryo.



Halos tatlong taon nang nakatayo ang detatsment ng militar sa Brgy Nabuklod, Floridablanca kayat tatlong taon na ring ligalig ang buhay ng mga katutubo. Tatlong taon na rin silang nakakaranas ng paglabag sa kaparatang-tao at dignidad bilang katutubo. Ilang beses na silang nakipagdayalogo sa munisipyo para tutulan ang pananatili doon ng detatsment ng militar ngunit wala pa ring aksyon ang lokal na pamahalaan.

Sa Nabuklod, may kaso ng sapilitang pagpapapirma ng mga kasunduan ang mga katutubo nang hindi ipinapaunawa ang laman nito. May listahan ding inilabas ang kaaway ng mga pangalan na nasa *Order of Battle* ng militar. May tatlong kaso ng *rape* sa kababaihang katutubo ang tauhan ng CAGU at militar; para di makasuhan ay nagbayad ng bandi o dote, pinakasalan at may ginawang kabit.

Sa Brgy Kamias, nagtayo ng tsekpoynt na binabantayan ng mga Aytang CAGU. Iligal na hinahalughog ang gamit ng mga dumaraan sa tsekpoynt kabilang ang mga sakadora (lokal na

negosyante na namimili ng mga produkto ng katutubo at nagtitinda ng mga batayang pangangailangan). May kaso na pinagsisira ang mga *panty* at bra ng mga babaeng Ayta. Ipinagbabawal din ang paggamit ng *brief* ng kalalakihang katutubo. Maging ang paggamit ng *cellphone* ay kino-kwestyon ng militar. Ang mga ito daw ay hindi karaniwang ginagamit ng mga Ayta kayat ang makitaan ng

mga ito ay aakusahang mga NPA.

Ayon sa CLAA, ang tunay na layunin ng mga karahasang militar ay para mapalayas ang mga katutubo sa kanilang lupang ninuno at tuluyang makamkam ng mga panginoong maylupa, debeloper at mismo ng gubyrerno upang malaya at mabilis na maipatupad ang anti-katutubo at anti-mamamayang programa at proyekto tulad ng ekoturismo, mga daan sa gitna ng kabundukan at *open pit mining*. **H**

## ***Pasada sa Pampanga at Tarlac, naparalisa***

**D**alawang araw nagtigil pasada ang mga dyip at traysikel sa syudad ng Angeles at iba pang bahagi ng Pampanga at Tarlac sa pamumuno ng Pinagkaisahang mga Samahan ng Tsuper at Operator Nationwide (PISTON)-Pampanga, ng Pangkalahatang Samahan ng Drivers in Angeles City (Pasada) at iba pang lokal na grupo sa transportasyon nitong Pebrero 23 at 24. Panawagan nila na *i-rollback* ng presyo ng langis, ibasura ang batas sa deregulasyon ng langis, alisin ang dagdag na pasanin ng mga drayber dulot ng gastos sa *emission test*, salipitang pagpapa-*drug test* na gagastusan ng mga drayber, malaking gastos sa parehistro ng sasakyan, at sapilitang pagbabayad ng *insurance* sa iisang kumpanya. Panawagan din nila ang dagdag na P1 sa minimum na pasahe kaakibat ng kahilingan para sa dagdag na sahod ng mga manggagawa at mga empleyado. Suportado ng Bagong Alyansang Makabayan-Gitnang Luzon ang dalawang araw na tigil-pasada ng mga drayber at opereytor.

Alas-singko ng umaga nang Pebrero 23 nagsimula ang tigil-pasada at natapos ng tanghali nang Pebrero 24 na may kasabay na *motorcade* ng 35 sasakyan. Paralisdado nang 95% ang byahe ng mga dyip sa syudad ng Angeles. 60% naman ng mga traysikel ang hindi pumasada. Lumahok sa tigil-

pasada ang mga myembro ng Pasada, organisasyon ng mga drayber at opereytor ng mga dyip sa ruta sa loob Angeles (*city limit routes*). Lumahok din sa protesta ang mga drayber na may rutang Angeles mula sa Arayat, Magalang, Mabalacat, San Fernando, Porac ng Pampanga gayundin ang mula sa Bamban, Capas at Concepcion ng Tarlac. Parsyal namang naapektuhan ang mga byahe sa Mexico, Floridablanca at Guagua ng Pampanga.

Halos sa isang buwan ay isa hanggang dalawang beses nagtataas ng presyo ng langis bunga na rin ng patakarang deregulasyon ng industriya ng langis na itinataguyod ng kasalukuyan at nagdaang rehimen. Sa deregulasyon, anumang presyong idikta ng mga kumpanya ng langis ay nasusunod para magkamal pa sila higit na malaking tubo. At sinusuhayan pa ito ng rehimen. Mula nang naaprubahan ang batas sa deregulasyon ilang taon na ang nakalilipas, 63 beses nang tumaas ang presyo ng langis. Kapag tumaas naman ang presyo ng langis ay nagsusununuran ang pagtaas ng mga bilingin at batayang serbisyo. Malinaw na interes ng mga dambuhalang korporasyon ng langis ang itinataguyod ng rehimen ng Macapagal-Arroyo at hindi ang interes ng mamamayan. **H**

## **Mamamayan ng Cabanatuan City, nagprotesta laban sa PPA**

**M**ahigit 5,000 mamamayan ng lunsod ng Cabanatuan ang nagmartsa-rali sa harap ng CELCOR (Cabanatuan Electric Corporation) nitong Pebrero 20 bilang protesta sa ilegal at imoral na paniningil nito ng Power Purchase Adjustment o PPA.

Nagtipon ang mga nagprotesta sa Freedom Park mula 8-9 ng umaga at mula doon ay nagmartsa tungong CELCOR. Umabot ng 1.5 kilometro ang haba ng mga nagmartsa. Pinamunuan ng Coalition of Organizations Against PPA in Cabanatuan (COAPPAC) ang protestang ito. Kabilang sa COAPPAC ang Cabanatuan City Consumers' Association at ang Bagong Alyansang Makabayan-Nueva Ecija (BAYAN-NE).

Para malawak ang mapaabutan at mapadalo sa kilos-protesta kaugnay ng laban sa PPA, nagkaroon ng MPT (mobile prop team), namahagi ng *fliers* at naglunsad ng porum hinggil dito bago pa ang Pebrero 20.

Ayon sa pahayag ng COAPPAC, mula pa 1997 ay tayang mga P2.375 bilyon na ang hinuthot ng CELCOR sa bulsa ng mga konsyumer sa

Cabanatuan mula sa bayad sa PPA o kuryente na hindi naman nila kinokonsumo. Ang pamilya ni Mayor Jay Vergara ng Cabanatuan ang *majority stockholder* ng naturang *electric corporation* na kumikita ng limpak-limpak.

Pinalitaw ng CELCOR na hindi sumasapat ang suplay ng kuryenteng binibili sa National Power Corporation at nagtayo umano ng First Cabanatuan Ventures Corporation o FCVC bilang tatayong IPP (Independent Power Producer) na magsusuplay ng karagdagang enerhiya sa CELCOR. Sa gayon, mula 1997, nagdagdag ito ng singil na PPA. Hindi naman talaga umandar ang FCVC para magsuplay ng kuryente. Kaya't doble-dobleng panlilinlang ito ng pamilyang Vergara.

Malaki ang pananagutan ng batas EPIRA (Electric Power Industry Reform Act) na pinagtibay ng Kongreso noong 2001 sa ilalim ng rehimen ng Macapagal-Arroyo sa patuloy na pagtaas ng mga bayarin ng mamamayan sa kuryente. Laman ng EPIRA ang pribatisasyon at deregulasyon ng kuryente. Kaya panawagan ng COAPPAC na ibasura ang batas na ito. **H**

# Panawagan ng mga estudyante: Wakasan, mga anomalya sa Araullo University!

**W**akasan na ang pananahimik sa mga anomalya at panloloko ng administrasyon sa Araullo University! Ito ang panawagan ng mga estudyante ng Araullo University (AU) sa mga isinagawa nilang samasamang pagkilos mula pa Disyembre nang nagdaang taon.

Tuluy-tuloy na naniningil ang administrasyon ng AU ng *student council fees* at *student publication fees* gayong siyam na taon nang di gumagana ang konseho ng mga estudyante (Araullo University Supreme Student Council o AUSSC) at apat na taon nang walang Sandigan, upisyal na publikasyon ng mga estudyante ng AU. Tinatayang P1.8 milyon ang kabuuang naibayad sa *council fees* at gayon ding halaga sa *publication fees* sa panahong nabanggit. Sa unang semestre lang ng 2003, tayang P100,000 ang nakolekta para *council fees* sa 5,000 estudyante kasama ang hayskul sa bayaring P20 kada estudyante.

Nagtaas pa ng pagsingil ng matrikula ang AU mula P230 tungong P275/unit o halos 20% para umano ipandagdag sa sahod/benepisyo ng mga guro at pagsasaayos ng mga pasilidad. Malaking kasinungalungan ito at hindi dapat itong ikatwiran! Sa katunayan, naaantala ang sahod ng mga guro at iba pang mga empleyado nang tatlong linggo hanggang isang buwan. Kinakaltasan sila ng pambayad sa Social Security System o SSS pero walang *remittance* ang administrasyon sa SSS. At wala silang natatatanggap na *incremental proceeds* sa pagtaas ng matrikula. Hindi rin naisasaayos ang mga pasilidad! Sa kongkreto, ang isang kolehiyo ay may *computer subject* pero wala namang mga *computer* na ginagamit kaya't napipilitang magrenta sa labas ang mga estudyante. Mapanghi pa ang mga CR (*comfort room*) at may mga gusaling gumegawang.

Kaya naman, naglunsad ng tuluy-tuloy na protesta ang mga estudyante para igiit ang demokratikong eleksyon para sa kanilang konseho, pagbubukas muli ng kanilang publikasyon at panawagan na ilabas ang *financial statements* ng konseho at publikasyon. Binatikos at tinutulan din nila ang pagtataas ng matrikula at itinaguyod ang mga isyu ng mga guro at iba pang empleyado. Mainit namang sinuportahan ng mga guro at mga magulang ang pagkilos nila.

Sa eskwelahan, naging tuluy-tuloy ang kampanyang ahitasyon-propaganda ng mga isyu, gimik-protesta, *room-to-room*, *black t-shirt wearing*,

*text brigade* at operasyon-dikit. Ilan sa mga nailunsad na pagkilos ang mga sumusunod:

- Disyembre. Naglunsad ang mga estudyante ng *All Leaders Assembly* na nilahukan ng 57 lider-estudyante ng iba't ibang organisasyon. Nagkaisa ang mga lider sa pagsusulong ng panawagan ng mga estudyante para sa kanilang kagalingan.
- Enero 9. May *build-up mass action* na inilunsad sa loob ng pamantasan. *Black t-shirt day* din ito para sa tahimik na protesta (*silent protest*). Nagkumpul ang 35 estudyante para sa pagpapasimula ng pagsisindi ng kandila. Panunupil naman ang naging tugon ng *dean* ng Commerce, ng Engineering, at ng Architecture. Pwersahang pinauwi nang maaga ang mga estudyante at binantaan na kapag lumahok sila sa protesta ay mamarkahang silang *absent*. Pero bigo sila; marami pa ring lumahok sa protesta.
- Enero 16. Dahil sa tuluy-tuloy na aktibidad sa loob ng pamantasan, napresyur ang administrasyon kaya't nagdeklarang handa nang makipagdayalogo. Pero nanatiling sa *press release* lamang ito.
- Enero 26. Dumating si Senador Raul Roco, tumatakbong presidente ng bansa, at naiharap (*lobby*) sa kanya ng 48 estudyante at 7 guro ang mga panawagan nila.
- Enero 27. Nailusad ang matagumpay na *walk-out* ng mahigit 2,000 estudyante. Nagkaroon ng programa sa loob ng pamantasan hanggang sa ilabas ang resulta ng dayalogo sa administrasyon. Nag-*snake rally* (inikot ang mga gusali ng pamantasan) ang may 150 estudyante bago nagprograma sa *stage* ng *grounds*. Pero sinugod sila ng mga tauhan ng administrasyon, sinaktan at binantaan.
- Pebrero 4. Nagpa-eksamin na ang administrasyon para sa publikasyon na nilahukan ng 38 estudyante at inistablisa na rin ang opisina para rito.

Dahil sa presyur ng mahigpit na pagkakaisa ng mga estudyante at suporta ng mga guro't mga magulang, nangako ang administrasyon na sa Pebrero o Marso na ang eleksyon para sa konseho ng mga estudyante. Hihintayin na lamang ang pagtatakda ng petsa para rito.

Tuloy pa rin ang laban ng mga estudyante para ilabas ng administrasyon ang *financial statement* ng Sandigan at gayundin, ang pagpapatupad ng eleksyon. **H**



## Organisasyon ng mga guro, Susi sa nakamit na tagumpay

Dahil sa pamumuno ng organisasyon ng mga guro sa kanilang laban, naipagtagumpay ng mga guro sa Tarlac ang kanilang GMA bonus at *13<sup>th</sup> month pay* gayundin ang iba pang ipinaglaban nilang isyu.

Natanggap ng bawat isa sa 155 guro sa 12 distrito ng Division Office ng Tarlac ang P5,000 GMA bonus at P14,939 *13<sup>th</sup> month pay* matapos ang limang beses na delegasyon at dayalogo sa Department of Education o DepEd (dalawang beses sa DepEd *regional office* at tatlong beses sa Division Office sa Tarlac) mula Setyembre hanggang Nobyembre nang nagdaang taon. Naobligang ibigay ng DepEd sa mga nakumpirmang permanenteng titser noong Hunyo 17, 2002 ang inisyal na P4,000 GMA bonus noong Oktubre 21 at ang kapunuang P15,939 noong Disyembre 17. Sadyang inipit ng mga kurap na upisyal ng DepEd ang bonus para sa pansariling kapakanan at ibinigay lamang sa mga guro dahil sa kanilang paggigiit at pakikibaka. Pinamunuan ng Alliance of Concerned Teachers-Tarlac (ACT-Tarlac) ang pagkilos na ito ng mga guro.

Ipinaglaban din ng mga guro ang tungkol sa *transparency sa ranking*, pagprotesta sa pagmonopolisa ng dalawang *adviser* sa publikasyon ng eskwelahan at pagpapatanggal sa prinsipal na kinasuhan ng korupsiyon at sekswal harasment.

Sinimulan ng mga guro ang pamumuno ng laban sa *transparency sa ranking* noong Oktubre 2002 nang may na-promote sa rank 1 na di kwalipikado at nilampasan ang iba pang kwalipikado na mas mataas ang *ranking*. 85 guro sa 12 eskwelahan ang pumirma sa pagkwestyon sa proseso sa *ranking*; di na nakapirma ang iba nang nabulgar sa City Division Office ang kampanya sa pagpapapirma. Nagkaroon din ng dayalogo ang sampung guro at lider ng ACT at si Dra. Lacson, Division Head ng Tarlac City. Napag-alaman sa *division office* na ang otoridad ng *district office sa ranking* ay sa Grade 15 pababa at ang mas mataas pa dito ay sa antas ng *division office*. Kaugnay nito, kaisahan na iaakyat sa *division office* ang nabanggit na kaso. Kaisahan din sa dayalogo na irebyu ang proseso ng pagraranggo, tukuyin ang ginagamit na batayan para dito at magkaroon ng representasyon ang mga guro sa *ranking committee*.

Naipanalo naman ng mga guro ang petisyon sa pagpapaaalis sa dalawang pinuno ng eskwelahan, kina Miclat at Espinosa, na nagmomonopolyo sa dyaryo ng Tarlac West District para sa sariling kurakot sa pondo. Dalawampung *adviser* ng publikasyon ng eskwelahan ang pumirma sa petisyon sa pangunguna ng ACT. Niresulta ng laban na magkakaroon ng pantay na representasyon ang lahat ng eskwelahan sa Tarlac West District — dalawa bawat eskwelahan — para sa publikasyon sa antas distrito.

Sina Miclat at Espinosa ang hurado sa taunang pa-contest para sa dyaryo at mga estudyante nila ang nanalo kaya namomonopolisa nila ang paghawak sa pondo ng publikasyon. Inilalabas lamang nila nang minsan sa isang taon ang dyaryo halip na apat na beses. Sila rin ang nakakuha ng merito para sa seminar ng dyaryo.

Sa Sapang Maragul Elementary School naman, napataalsik ang isang punung-guro sa kasong korupsiyon, sekswal harasment at pagmaltrato sa mga guro. Pumirma sa petisyon para sa pagpapalsik sa prinsipal ang 12 sa 18 guro at mahigit 400 sa 500 magulang. Niresulta ng pagkilos ang pag-leave sa trabaho ng prinsipal at nalipat siya ng destino batay sa desisyon ng *district at division office*. Gumawa ng nakasulat na pangako ang prinsipal na hindi na niya uulitin ang nagawa niyang pagkakamali at humingi ng patawad sa mga taga-Sapang Maragul.

Ang iba pang dinalang isyu ng ACT-Tarlac ay ang *step increment*<sup>1</sup>, *longevity pay*<sup>2</sup>, *loyalty pay*<sup>3</sup>, GSIS, *salary savings*, *democratic rights*, RA 9155 – Education Act of 2001<sup>4</sup> at RA 6713 – Government Code of Conduct.

Nauna na bago ang mga nabanggit na mga pagkilos na ito, naglunsad ng Teachers' Summit sa lalawigan noong Setyembre 20, 2003 kung saan nagkaisa ang mga guro sa pagsusuri sa pambansang kalagayan ng mga guro at mga lokal na isyung kanilang kinakaharap. Dito ay binuo ang *ad hoc committee* ng Alliance of Concerned Teachers-Tarlac (ACT-Tarlac). Pinagkaisahan nila na isulong ang paghingi ng dagdag na badyet sa edukasyon at ang pag-oorganisa ng mga lokal na tsapter ng ACT kasabay ng edukasyon/propaganda at pagsusulong ng mga lokal na pakikibaka.**H**

<sup>1</sup> Kada 3 taon ng serbisyo ay may step 1 at may kaukulang dagdag sa sahod; hanggang step 8 ito. Marami ang mga guro sa lalawigan na 20 taon na sa serbisyo pero step 1 at 2 lang sila. Pinakamalala ang sa sa San Jose.

<sup>2 & 3</sup> Binibigay pag may 10 taon na ang guro sa pagtuturo sa service. Katumbas ito ng P5,000 kaya P500/taon. Sa aktwal, P2,000 lang ang naibibigay sa mga guro sa lalawigan.

<sup>4</sup> Nakapaloob dito ang *Principal Empowerment* na ang ibig sabihin ay magiging *classroom manager* at *administrative officer* ang prinsipal. Kaya kapag wala ang guro ay siya ang magtuturo. May kapangyarihan din siyang magsolisit sa iskul nang walang kaalaman at pahintulot ng mga magulang at guro. Dahil nga kulang at walang pondo, pinapasan ng prinsipal ang pagpapasulpot nito. Kaya nagagamit ito ng mga prinsipal na magpasulpot para sa sariling interes.

## Laban ng mga kawani, naipagtagumpay

Umani ng tagumpay ang 1,300 kawani ng guberno sa Pampanga at 27 empleyado sa Aurora matapos ang isinagawang mga pakikibaka para sa pagbabayad ng kanilang bonus at iba pang benepisyo.

Nitong Disyembre 2003, tinanggap ng bawat isa sa may 1,300 kawani ng Pamahalaang Lungsod ng Angeles ang P5,000 na GMA bonus sa taong 2002 na matagal na ipinagkait ni Mayor Carmelo Lazatin ng Angeles. Ibinigay na rin niya ang P500,000 tulong-pinansyal para sa AGENDA (Association of Government Employees for a New and Dynamic Angeles City), ang unyon ng mga kawani, kasabay ng pangakong babayaran ang P100,000 para sa *leave credits*, P100,000 tulong-dental at regularisasyon ng mga kaswal at kontrakwal na mga empleyado. Napilitan din si Lazatin na iatras ang demanda laban sa mga nagprotestang kawani at ibinalik sa trabaho ang anim na nagwawalis na lumahok sa nasabing pagkilos.

Iba't ibang porma ng sama-samang pagkilos ang inilunsad ng mga myembro ng AGENDA bago nila naipagtagumpay ang kanilang mga kahilingan. Nagsimula ang

kanilang pagkilos noong Enero-Pebrero 2003, at Setyembre hanggang Disyembre ng nagdaang taon. Nagsagawa sila ng *ribbon pinning*, *radio trooping*, *streamer hanging*, pagsuot ng itim na *t-shirt*, naglunsad ng serye ng mga dayalogo, *noise barrage* at pagdadasal tuwing alas-tres ng hapon. Nagdaos sila ng Pangkalahatang Asembliya noong Setyembre at nagmartsa-rali sa Plaza Miranda sa lunsod ng Angeles. Nagdaos din sila ng mga pag-aaral para sa higit pa nilang pagkakaisa at konsolidasyon ng kanilang hanay. Nakuha ng AGENDA ang simpatya at suporta



ng ilang mga konsehal ng lunsod at ng mga empleyado at upisyal ng National Civil Service Commission. Ang militante at sama-samang pagkilos na ito ng mga empleyado ay nakakuha ng malakas na opinyong publiko at nakapresyur kay

Mayor Lazatin para makipagdayalogo at ibigay ang kanilang mga kahilingan.

Samantala, noong Oktubre 29, pinirmahan at inaksyunan na ni Mayor Brigido Noval ng Maria Aurora ng Aurora ang pagpapatuloy sa trabaho ng 19 pang *regular casuals* ng munisipyo ng naturang bayan. Nauna na, noong Oktubre 15 ay nilagdaan ni Noval ang *appointment letters* sa lahat ng 27 *regular casuals* na tinanggal sa kanilang trabaho mula Hulyo hanggang Setyembre 2003 dahil sa sabwatan ng ilang lokal na upisyal at ni Municipal Budget Officer Francisca Nisperos na umiipit sa kanilang sweldo at humahadlang para maipasa ang Supplemental Budget na magtitiyak sa kanilang serbisyo. Ngunit matapos nito, ibininbin naman sa tanggapan ng Human Resource Management Officer ang *appointment letters* ng 19 sa kanila. Dahil sa sama-samang pagkilos at mahigpit na pagkakaisa ng mga kawani ng munisipyo na nagbuo ng organisasyon sa hanay nila, at sa suporta ng Barangay Health Workers, ilang nahamig na kapitan ng barangay, taong-simbahan, alyadong makabayang pinuno ng lokal na pamahalaan, mga guro at mga progresibong lider, napilitan si Mayor Noval na ibalik sa trabaho ang mga tinanggal na kawani. **H**

(Gawaing kultural...mula sa p. 14)

Samantala sa programa ng *graduation* ng IKP na idinaos sa kanayunan sa Aurora noong Mayo, ang pagpapalabas ay per grupo ng mga mag-aaral, per probinsyang pinagmulan, grupo ng instruktur at grupo ng mga naggwardiya at sa kusina. May mga grupo ring gumawa ng iskit at umarte, tumula at umawit. Aktwal na baril at itak ang ginamit na praps sa palabas. Sa iskit na ipinalabas ng mga kasamang Hukbo sa Aurora na kabilang sa Sandatahang Artista ng Aurora (myembro ng Artista at Manunulat Para sa Sambayanan o ARMAS, kaalyadong organisasyon ng

National Democratic Front), bakgawnd sa palabas ang mapanlikhang-tunog ng platong losa, takip ng kaldera, kutsara, kahoy at *plastic container* ng tubig. May nagsayaw ng *war dance* ng mga katutubong Aeta na napalahok ang karamihan. Naghandog naman ng awit ang mga bisitang masa.

Sa isinagawang mga kulturang pagtatanghal sa IKP, naalis ang pagkamahiyain ng ilang kasama at lumabas ang husay sa pag-arte, paglikha ng tula, pagkanta at pagsayaw ng bawat isa. Masaya, masigla, mapang-ahita, makabuluhan at lapat sa katotohanan ang mga naidaos na kulturang pagtatanghal. **H**

## Ang Bagong Hukbong Bayan\*

1. Ang Bagong Hukbong Bayan

*Am*  
*E* *Am*  
 Ay hukbo na panlaban  
*Dm* *Am*  
 Binubuo ng mamamayan  
*E* *Am*  
 Magsasaka sa kalakhan.

2. Hukbong pampropaganda

*E*  
 Hukbong nag-oorganisa  
*Dm* *Am*  
 Nagpapakilos ng masa  
*E* *Am*  
 Para sa pambansang pagpapalaya.

3. Boluntaryo ang pagsapi

*Am*  
 Iisa ang minimithi  
*Dm*  
 Na ang digma at uri  
*Am*  
 Ay tuluyan nang mapawi.



4. Pinapatnubayan ng Partido  
*Dm* *Am*  
 Ang paggabay nito'y absoluto  
*Dm* *Am*  
 Ito'y isang rebolusyonaryong hukbo  
*E* *Am*  
 Na kailanma'y 'di mabibigo!

(Ulitin ang # 3 at 4)

*Dm* *Am*  
 Ito'y isang rebolusyonaryong hukbo  
*E* *Am*  
 Na kailan ma'y di mabibigo.

\* Isinulat at nalagyan ng himig ang awit na ito ng mga kasamang estudyante noong Disyembre 16, 2003 sa Disyembre 2003 IKP.

## Gawaing kultural, higit na napasigla sa idinaos na IKP

**M**ahalaga ang gawaing kultural ng mga kasama para sa pagpapalaganap ng rebolusyonaryong kultura.

Sa idinaos na *batches* ng Intermedyang Kurso ng Partido (IKP), ikalawang antas na kurso ng Partido para sa mas masaklaw at mas malalim na pag-aaral sa teorya at praktika ng rebolusyong Pilipino, higit na napasigla ang gawaing pangkultura ng mga kasama mula sa kanayunan at sa kalunsuran.

Lumabas ang pagiging mapanlikha at husay ng mga kasama sa pagpapalabas ng mga kulturang pagtatanghal. Sa bawat araw ay may nakatokang grupo sa kulturang pagtatanghal bago magsimula ang sesyon ng pag-aaral. Sa programa naman sa pagtatapos (graduation) ng IKP, lahat ng grupo ng mga mag-aaral ay may presentasyon gayundin ang mga instruktur, mga kasamang naggwardiya at sa kusina.

Partikular sa IKP na idinaos sa urban ng Bulacan nitong Disyembre, may gumawa ng iskit at umarte kaugnay ng mga pinaksa sa pag-aaral, may nagpalabas ng *interpretative dance*, may gumawa ng kanta, may kumanta at nagsayaw ng katutubong sayaw kabilang ang *war dance*. Sa programa sa pagtatapos, lahat ng grupo kabilang ang mga instruktur at nasa teknikal ay umarte at kumanta. Sa palabas, ang ginamit na praps ay mga papel na baril, papel na itak, takip ng kaldero at *plastic container* ng tubig. (*sundan sa p.13*)

### SAISYUNGAYON

*Editorial: Rebolusyon, hindi eleksyon!...p.1-3*  
*Ulat sa Kanayunan:*  
 Laban sa Porac, Pampanga...p.3  
 Reynd sa Bulacan at Tarlac...p.4  
*Paglabag sa Karapatang-Tao:*  
 Paglabag sa karapatang-tao sa rehiyon...p.5-8  
 Mga Katutubo, nagkampo sa kapitolyo ng Pampanga...p.9  
*Kilusang Masa sa Lunsod:*  
 Pasada sa Pampanga at Tarlac, naparalisa...p.10  
 Mamamayan ng Cabanatuan City, nagprotesta laban sa PPA...p.10  
 Wakasan, mga anomalya sa Araullo University...p.11  
 Organisasyon ng mga guro, susi sa tagumpay...p.12  
 Laban ng mga kawani, naipagtagumpay...p.13  
 Gawaing kultural, higit na napasigla sa IKP...p.14  
*Tinggayad: Ang Bagong Hukbong Bayan...p.14*